



Cinématographie — Enregistrement sonore photographique négatif 16 mm sur film cinématographique de 16 mm, 35/16 mm et 35/32 mm — Emplacement et dimensions

Cinematography — 16 mm negative photographic sound record on 16 mm, 35/16 mm and 35/32 mm motion-picture film — Positions and dimensions

(standards.iteh.ai)

Première édition — 1977-08-01

[ISO 71:1977](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f9723244-ccc5-4d8d-877a-aa7f84c7326a/iso-71-1977>

CDU 771.531.352.2 : 77.068.1

Réf. n° : ISO 71-1977 (F)

Descripteurs : cinématographie, film cinématographique, enregistrement du son, enregistrement photographique, position, dimension.

AVANT-PROPOS

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique correspondant. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO, participent également aux travaux.

Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour approbation, avant leur acceptation comme Normes internationales par le Conseil de l'ISO.

La Norme internationale ISO 71 a été élaborée par le comité technique ISO/TC 36, *Cinématographie*, et a été soumise aux comités membres en octobre 1975.

Les comités membres des pays suivants l'ont approuvée :

		https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f9723244-ccc5-4d8d-877a-aa7f846-224189-71-1977
Afrique du Sud, Rép. d'	France	Royaume-Uni
Allemagne	Inde	Suède
Australie	Italie	Suisse
Autriche	Japon	Tchécoslovaquie
Belgique	Mexique	Turquie
Canada	Pays-Bas	U.R.S.S.
Danemark	Pologne	U.S.A.
Espagne	Roumanie	

Aucun comité membre ne l'a désapprouvée.

Cinématographie – Enregistrement sonore photographique négatif 16 mm sur film cinématographique de 16 mm, 35/16 mm et 35/32 mm – Emplacement et dimensions

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

1 OBJET ET DOMAINE D'APPLICATION

La présente Norme internationale spécifie l'emplacement et la largeur de l'enregistrement sonore photographique négatif 16 mm sur film de 16 mm, 35/16 mm et 35/32 mm pour le tirage des copies d'exploitation de 16 mm.

ISO 4243, *Cinématographie – Champ d'image enregistrée et enregistrement sonore photographique sur les copies d'exploitation sur film cinématographique de 16 mm – Emplacement et dimensions.*¹⁾

2 RÉFÉRENCES

ISO 69, *Cinématographie – Films cinématographiques de 16 mm vierges – Dimensions de coupe et de perforation.*

ISO 3022, *Cinématographie – Film cinématographique de 35 mm à perforations 16 mm (1-3-0) – Dimensions de coupe et de perforation.*

3 DIMENSIONS

Les dimensions doivent être celles indiquées sur les figures et données dans le tableau.

4 EMPLACEMENT DE L'ÉMULSION

Le film est représenté avec l'émulsion du côté de l'observateur.

NOTE – Le sens de défilement du film est indiqué sur les figures. Les enroulements de type «A ou B» ne se trouvent pas normalement avec les systèmes représentés aux figures 2 et 3.

1) Actuellement au stade de projet.

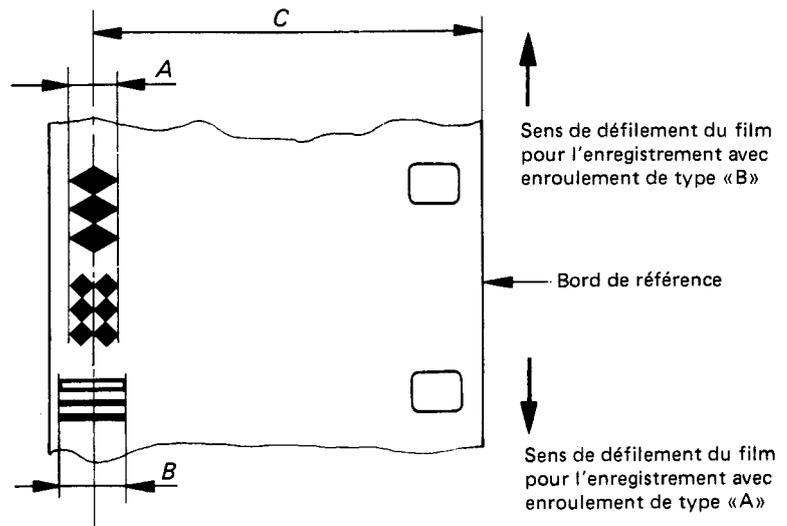


FIGURE 1 – Film 16 mm

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

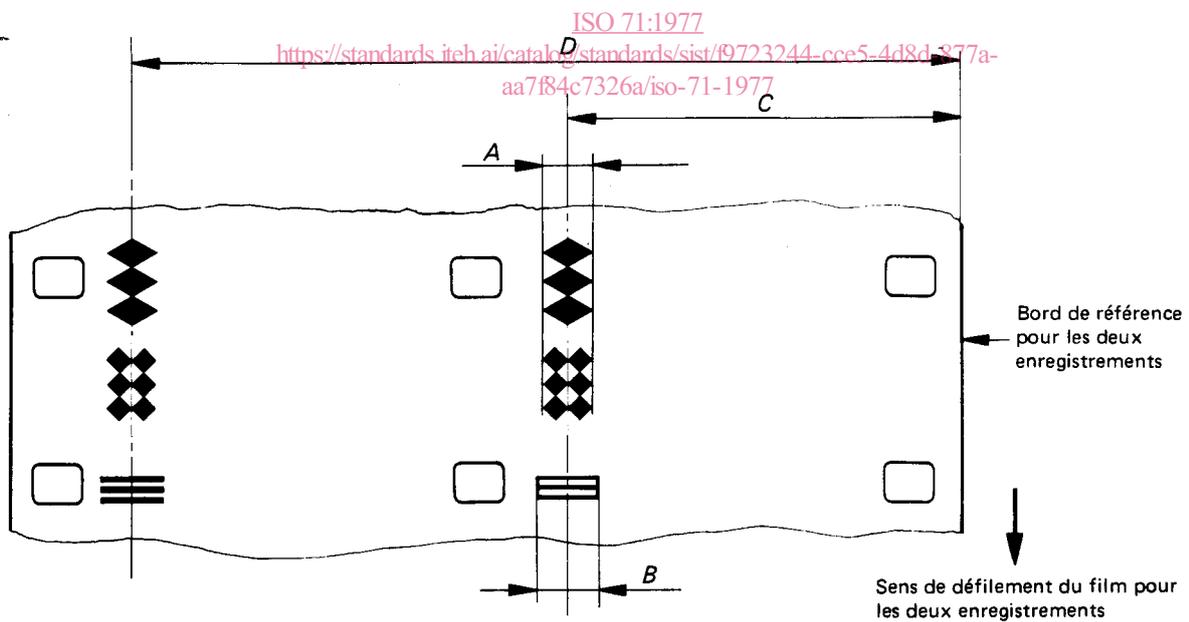


FIGURE 2 – Film 35 mm à perforations 16 mm 3R (1-3-0) (les dimensions de l'enregistrement sonore sont les mêmes que sur la figure 1)

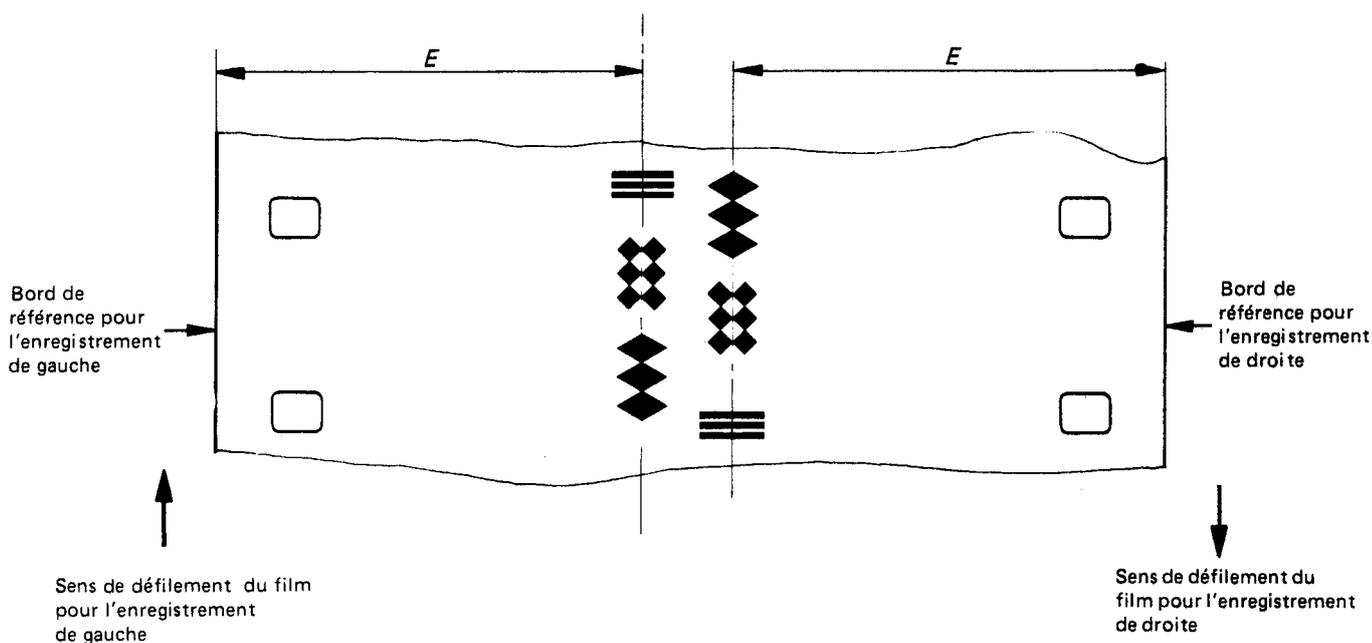


FIGURE 3 – Film 35 mm à perforation 32 mm 2R (1-4) (les dimensions de l'enregistrement sonore sont les mêmes que sur la figure 1)

STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO 71:1977

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f9723244-ccc5-4d8d-877a-aa/f84c7326a/iso-71-1977>

Dimensions*	mm	in
A (Voir note 1)	1,52 ^{+ 0,10} - 0,03	0,060 ^{+ 0,004} - 0,001
B (Voir note 2)	2,03 ± 0,08	0,080 ± 0,003
C	14,48 ± 0,05	0,570 ± 0,002
D	30,43 ± 0,05	1,198 ± 0,002
E	16,02 ± 0,05	0,631 ± 0,002

* Les dimensions se rapportent à l'ensemble des figures.

NOTES

- 1 Pour les enregistrements sonores à amplitude variable et à densité variable avec masque.
- 2 Pour les enregistrements sonores à densité variable.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO 71:1977

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f9723244-cce5-4d8d-877a-aa7f84c7326a/iso-71-1977>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO 71:1977

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f9723244-cce5-4d8d-877a-aa7f84c7326a/iso-71-1977>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO 71:1977

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f9723244-cce5-4d8d-877a-aa7f84c7326a/iso-71-1977>